

VISA APPLICATION FORM TO ENTER JAPAN

日本入境簽證申請書

(Photo)

approx. 45mm×45mm

相片4.5公分平方

Taken within six months

六個月內之近照

Name in full (英文) _____ (中文) _____
申請人姓名 _____ 姓 (Surname) _____ C.C. Code _____
(英文) _____ (中文) _____
名 (Given and middle name) _____ C.C. Code _____

Different name used, if any _____
別號 (如有) _____

Date and place of birth _____
出生日期及地點 _____ 月 (Month) _____ 日 (Day) _____ 年 (Year) _____ 市 (City) _____ 省 (Province) _____ 國名 (Country) _____

Sex _____ Marital status _____ : _____ married _____ single _____
性別 _____ 婚姻情況 _____ 已婚 _____ 獨身 _____

Nationality or citizenship _____ H.K.I.D.No. _____
國 籍 _____ 香港身份證號碼 _____

Former nationality, if any _____
從前之國籍 (如有) _____

Purpose of journey to Japan _____
赴日之目的 _____

Length of stay in Japan intended _____
在日逗留期間 _____

Route of present journey: Probable date of entry _____
旅行路線: 預定入境日期 _____

Port of entry into Japan _____ Name of ship or airline _____
日本登陸地點 _____ 船名或航空公司名稱 _____

Passport (Refugee or stateless should note the title of Travel Document) _____
護照 (如係難民或無國籍者請列明其旅行證件之名稱) _____

No. _____ Diplomatic, Official, Ordinary Issued at _____ on _____
護照號碼 _____ (外交), (公務), (普通) 簽發地 _____ 日期 _____

Issuing authority _____ Valid until _____
簽發機關 _____ 有效期間 _____

Criminal record, if any _____
犯罪記錄 (如有) _____

Home address _____
現在地址 _____
Tel. 電話號碼 _____

Profession or occupation _____
職 業 _____

Name and address of firm or organization to which applicant belongs _____
申請人供職之商行或機關名稱及地址 _____
(英文) _____ (中文) _____ Tel. 電話號碼 _____

Post or rank held at present _____
現在之職位 _____

Principal former positions _____
過去之主要職位 _____

Address of hotels or names and addresses of persons with whom applicant intends to stay _____
申請人在日擬投住之旅館及地址或友人之姓名及地址 _____

Dates and duration of previous stays in Japan _____
上次赴日之日期及逗留期間 _____

Guarantor or reference in Japan: Name _____
在日保證人或有關商號, 親友: 姓名 (或名稱) _____
Address _____ Tel. 電話號碼 _____
地 址 _____

Relationship to applicant _____
與申請人之關係 _____

| Persons accompanying applicant and included in his passport | Name | Relationship | Birthdate |
|---|------|--------------|-----------|
| 同行者 (與申請人同一護照) | 姓名 | 關係 | 出生日期 |

I hereby declare that the statement given above is true and correct. I understand that immigration status and period of stay to be granted are decided by the Japanese immigration authorities upon my arrival. I understand that possession of a visa does not entitle the bearer to enter Japan upon arrival at port of entry if he or she is found inadmissible.

本人茲特聲明上述各項均屬真實無訛, 並且明白, 本人之入境身份及居留期限, 將於到達日本時, 應由日本移民官加以決定, 本人知悉, 一張簽證並非賦予該持有人應可進入日本之權利, 倘該持有人到達日本港口而被發覺不宜入境者, 則無權入境。

Date of application _____
申請日期 _____ 月 (Month) _____ 日 (Day) _____ 年 (Year) _____

Signature of applicant _____
申請人簽名 _____